

Affaires courantes

Kempling
Langlois
Leblanc (Longueuil)
Lopez
MacDougall (Timiskaming)
Marin
Mayer
McCreath
McDougall (St. Paul's)
Merrithew
Mulroney
Nowlan
O'Kurley
Plourde
Pronovost
Reid
Richardson
Roy-Arcelin
Schneider
Scott (Hamilton—Wentworth)
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thacker
Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Lotbinière)
Van de Walle
Venne
Vien
Weiner
Wilbee
niboia)
Winegard

Koury
Layton
Loiselle
MacDonald (Rosedale)
Malone
Martin (Lincoln)
Mazankowski
McDermid
McKnight
Monteith
Nicholson
Oberle
Plamondon
Porter
Redway
Reimer
Robitaille
St-Julien
Scott (Victoria—Haliburton)
Siddon
Soetens
Stevenson
Tétreault
Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)
Turner (Halton—Peel)
Vankoughnet
Vézina
Vincent
White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assi-
Wilson (Etobicoke Centre)
Worthy—121

CONTRE

Députés

Allmand
Anawak
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bélair
Benjamin
Black
Blondin
Butland
Callbeck
Catterall
de Jong
Flis
Foster
Gaffney
Gardiner
Gray (Windsor Ouest)
Harb
Hovdebo
Keyes
Kindy
Langdon (Essex—Windsor)
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
MacDonald (Dartmouth)
Maheu
Marleau
McGuire
Mitchell
Parent
Peterson
Pickard
Prud'homme
Robichaud
Samson
Skelly (North Island—Powell River)
Speller
Stupich
Vancief
Waddell
Wappel
Young (Gloucester)

Althouse
Arseneault
Baker
Bellemare
Bevilacqua
Blackburn (Brant)
Boudria
Caccia
Campbell (South West Nova)
Comuzzi
Dingwall
Fontana
Fulton
Gagliano
Gauthier
Grey (Beaver River)
Harvard
Jordan
Kilger (Stormont—Dundas)
Langan (Mission—Coquitlam)
Laporte
MacAulay
MacLaren
Manley
McCurdy
Milliken
Nystrom
Parker
Phinney
Proud
Riis
Robinson
Simmons
Skelly (Comox—Alberni)
Stewart
Taylor
Volpe
Walker
Wood
Young (Beaches—Woodbine)—80

• (1600)

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion adoptée.

M. Wilson (Etobicoke—Centre) propose: Que le projet de loi soit lu pour la première fois et que l'impression en soit ordonnée.

Le président suppléant (M. Paproski): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Paproski): Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote N° 171)

POUR

Députés

Andre	Attewell
Beatty	Belsler
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bourgault	Boyer
Brightwell	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Chartrand
Clark (Yellowhead)	Clifford
Cole	Collins
Cook	Cooper
Corbett	Côté
Crosby (Halifax Ouest)	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Domm	Dorin
Duplessis	Edwards
Fee	Ferland
Fretz	Gérin
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Guilbault
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Holtmann	Horning
Hudon	Hughes
James	Jelinek
Joncas	Kempling
Koury	Langlois
Layton	Leblanc (Longueuil)
Loiselle	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
Malone	Marin